

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 26^{ΗΣ} ΜΑΪΟΥ 1987

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΜΠΟΝΗ

Η ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΙΚΗ ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΗΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΣ
ΚΑΙ Η ΚΡΙΤΙΚΗ ΤΟΥ NIETZSCHE

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΝΤΕΠΙΣΤΕΛΛΟΝΤΟΣ ΜΕΛΟΥΣ Κ. JOHN P. ANTON

‘Η βιβλιογραφία γύρω από τις άποψεις του Friedrich Nietzsche γιὰ τὸν Σωκράτη καὶ τὸν Πλάτωνα ὑπερτερεῖ κατὰ πολὺ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργασιῶν ποὺ συζητοῦν τὶς ἀντιλήψεις τοῦ Nietzsche πάνω στὴ φιλοσοφία τοῦ Ἀριστοτέλη, μὲ μόνη ἔξαιρεση τῇ θεωρίᾳ τῆς τραγωδίας στὸ Περὶ Ποιητικῆς. Ἀποκλειστικὸς σκοπὸς τῆς ἐργασίας ποὺ παρουσιάζω ἐδῶ εἶναι ἡ ἔξεταση τοῦ τρόπου μὲ τὸν δόποιο διαλέκτου τοῦ Nietzsche ζήτησε νὰ ἐρμηνεύσει τὴ θεωρία τοῦ Ἀριστοτέλους γιὰ τὰ τραγικὰ πάθη καὶ τὴν ἴδιαζονσα ἥδονή ποὺ προσφέρει ἡ τραγωδία. Ὁσο γιὰ τὴ θέση ποὺ παίρνω, θὰ ἥθελα νὰ τονίσω δρισμένα κύρια σημεῖα πρὶν προχωρήσω μὲ τὴν ἀναλυτικὴ τοῦ προβλήματος.

Ἐπιχειρῶ νὰ δείξω ὅτι ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν ἀξία τῶν διαφόρων φιλοσοφικῶν ἐρμηνειῶν, ποὺ ξεκινοῦν ἀπὸ τὸν Hegel καὶ μέσω τοῦ Schopenhauer κορυφώνονται στὸν Nietzsche, ἡ κριτικὴ στὴν ὄποια ὑπέβαλαν τὸν δρισμὸ τοῦ Ἀριστοτέλους εἶναι βασισμένη σὲ μία σοβαρή, μᾶλλον ἀδικαιολόγητη, παρανόηση τοῦ Περὶ Ποιητικῆς. Στὴν περίπτωση τοῦ Nietzsche πρόκειται γιὰ μιὰ κριτικὴ ποὺ ἀποτελεῖ μέρος μιᾶς ἐσκεμμένης προσεγγίσεως τῆς ἔλληνικῆς δραματουργίας γιὰ τὴν προβολὴ καὶ ἐπιβολὴ τῶν ἀπόψεων τοῦ ἰδίου. Ὁπως ἀπεδείχθη, οἱ ἀπόψεις του, ριζοσπαστικὲς καὶ ρηξικέλευθες, ἐπηρέασαν βαθύτατα καὶ τὴ φιλοσοφία καὶ τὴ λογοτεχνία τῆς Εὐρώπης. Θὰ ἥταν ἐκτὸς θέματος νὰ σχολιάσω ἡ νὰ ἀνακεφαλαιώσω τὴν ἀπέραντη συζήτηση ποὺ ἀκολούθησε τὴ δημοσίευση τοῦ περίφημου ἔργου τοῦ Nietzsche, Ἡ Γένεση τῆς Τραγωδίας, στὰ 1872. Ἀναφέρω μόνο ὅτι, ἐνῶ

κατὰ κανόνα τονίζεται ή σπουδαιότης τῆς Νιτσεϊκῆς καινοτομίας γιὰ τὴν τραγικὴ σκέψη, τὸ πρόβλημα τῆς ὑποβαθμίσεως ποὺ ἔκανε ὁ Nietzsche στὴν Ἀριστοτελικὴ θεωρία τῆς τραγωδίας ἔχει παραμείνει σκοτεινὸ καὶ οὐσιαστικὰ ἀναπάντητο¹.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ὁ Nietzsche ἀντιτάσσει μιὰ δική του ἐκδηλα ἀντι-Ἀριστοτελικὴ θεωρία τοῦ τραγικοῦ. Κατὰ πόσον ὑπερακοντίζει τὴν Ἀριστοτελικὴ εἶναι θέμα ἀμφισβητούμενο, τουλάχιστο γιὰ ὅσους ἔξακολουθοῦν νὰ ἐκτιμοῦν καὶ νὰ σέβονται τὸ κύρος τῆς Ἀριστοτελικῆς σκοπιᾶς καὶ φιλοσοφίας τῆς τέχνης. Ἀπὸ τὴν ἄποψη αὐτὴ θεωρῶ ὅτι εἶναι καὶ σκόπιμο καὶ πρέπον νὰ διερευνηθοῦν οἱ ἴσχυρισμοὶ τοῦ Nietzsche — καὶ τῶν ὑποστηρικτῶν του — κυρίως γιὰ νὰ πεισθοῦμε ἀν κατὰ πρῶτον λόγον ἐρμηνεύεται σωστὰ ὁ Ἀριστοτέλης στὰ σχετικὰ συγγράμματα τοῦ Nietzsche, καὶ δεύτερον ἀν πράγματι εὐσταθοῦν οἱ ριζοσπαστικὲς ἀντιλήψεις του γιὰ τὴν ἔννοια τοῦ τραγικοῦ.

“Οταν στὴ Γένεση τῆς Τραγωδίας ὁ Nietzsche κρίνει τὴ θεωρητικὴ θέση τοῦ Ἀριστοτέλη πάνω στὴν ἔννοια τῆς τραγωδίας, στηρίζει τὴν ἐπίθεσή του σὲ δυὸ ἐπιχειρήματα: Τὸ ἔνα ἀφορᾶ τὸ ρόλο τῶν τραγικῶν συναισθημάτων, δηλαδὴ τὰ πάθη τοῦ ἐλέουν καὶ τοῦ φόβου, τὰ ὅποια ὡς ἐπώδυνες ἐμπειρίες παράγουν μολαταῦτα τὸ αἰσθητικὸ ἀποτέλεσμα ποὺ ὀνομάζεται «ἡ οἰκεία ἡδονὴ τῆς τραγωδίας». Ἐτσι, σύμφωνα μὲ τὸν Nietzsche, ὁ Ἀριστοτέλης παρενόησε τὴν τραγικὴ ἐμπειρία καὶ σημασιολόγησε ἐσφαλμένα τὴν ἔννοια τῆς καθάρσεως, τὴν ὅποια ὁ Nietzsche ὑπέλαβε ὅτι σημαίνει «κάθαρση συναισθημάτων». Τὸ ἄλλο ἀφορᾶ τὸ ρόλο τῆς τραγικῆς ἐμπειρίας ὡς ἀποτέλεσμα τέχνης, ἐμπειρίας ποὺ ἔχει τὶς ρίζες της στὴν ἀνθρώπινη φύση. Καὶ ἴσχυρίζεται ὁ Nietzsche ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης δὲν μπόρεσε νὰ ἔξασφαλίσει τὴν δέουσα συνεκτικότητα μεταξὺ τῆς ἔννοιας τῆς καθάρσεως,

1. Ἄναφέρω ὡς παράδειγμα μιὰ πρόσφατη κρίση. Ὁ Geoffrey Arnott, ἐνῷ συνοψίζει ἐπιτυχῶς τὴν τρέχουσα ἀντιλήψη γιὰ τὴ σπουδαιότητα τῆς Νιτσεϊκῆς καινοτομίας, ἀφίνει ἀφώτιστο τὸ πρόβλημα τῆς ὑποβαθμίσεως τῆς Ἀριστοτελικῆς θέσεως. Γράφει π.χ. ὁ Arnott: «Ἡ τραγωδία, ἴσχυρίζεται ὁ Nietzsche, εἶναι μιὰ τέχνη ποὺ μετατρέπει τὶς ἀδηιαστικὲς σκέψεις τῶν ἀνθρώπων γιὰ τὸν τρόμο τῆς ὑπάρξεως σὲ ἰδέες μὲ τὶς ὅποιες μποροῦμε νὰ ζήσουμε μὲ ἀξιοπρέπεια. Ἡ τραγωδία κρατεῖ κάτω ἀπὸ τὸν ἔλεγχό της αὐτοὺς τοὺς τρόμους καὶ τοὺς ἔξευγενίζει, κατευθύνοντάς τους πρὸς τὴν τραγικὴ σκηνή, ὅπου ὁ ἥρωας κατορθώνει νὰ ὑψώσει τὸ ἀνάστημά του καὶ τὴ δόξα του μὲ τὴν πρόσχαρη παραδοχὴ τοῦ ἐκμηδενισμοῦ του. Αὕτη ἡ ἐρμηνεία τοῦ τραγικοῦ ἀποτελέσματος ἐντυπωσίασε ἔναν ἀριθμὸ νεώτερων συγγραφέων ἐξ αἰτίας τοῦ τρόπου ποὺ κάποια λεπτὰ σημεῖα στὴ διατύπωσή της προδιαγράφουν βασικὲς ἀντιλήψεις τοῦ Freud καὶ τῶν ὑπαρξιστῶν. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, οἱ κλασσοὶ φιλόλογοι δείχνουν νὰ ἔχουν ἐντυπωσιασθεῖ ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι ἡ Νιτσεϊκὴ ἐρμηνεία τοῦ τραγικοῦ ὅχι μόνο ἔχει ἀντιταχθεῖ στὴν περίφημη Ἀριστοτελικὴ θεωρία ἀλλὰ τὴν ἔχει ξεπεράσει μὲ τὴ βαθειὰν ἀλήθεια ποὺ συνέλαβε». Geoffrey Arnott, «Nietzsche's View of Greek Tragedy», *Aethusa* 17/2 (1984), 135-49, ἰδίως 147.

ὅπως διατυπώνεται στὸ ὅγδοο βιβλίο τῶν Πολιτικῶν καὶ στὸ Περὶ Ποιητικῆς. Μὲ ἄλλα λόγια, ὁ Nietzsche καυτηριάζει τὸν «ἡθικολόγο» Ἀριστοτέλη μὲ τὴν κατηγορία ὅτι ἄνοιξε χάσμα ἀγεφύρωτο ἀνάμεσα στὶς δύο αὐτὲς πραγματεῖες του.

Πρὶν προχωρήσω μὲ τὴν ἔξεταση καὶ τὴν ἀνάλυση τῆς εὐσταθείας τῶν ἐπιχειρημάτων τοῦ Nietzsche, πρέπει γιὰ λόγους σαφηνείας νὰ ἀναφερθῶ στὸ γενικότερο κλίμα τῆς κριτικῆς του. Βέβαια ὁ Nietzsche δὲν εἶναι οὕτε ὁ πρῶτος οὕτε ὁ μόνος ποὺ θεώρησε τὸν Ἀριστοτελικὸν ὄρισμὸν τῆς τραγωδίας ἀνεπαρκῆ. Παρόμοια θέση ἐπῆραν καὶ ἄλλοι θεωρητικοὶ τῆς λογοτεχνίας, ἀκόμη καὶ κλασσικοὶ φιλόλογοι, ἀν καὶ δὲν ἔλειψαν ἄξιοι ὑπερασπιστὲς τοῦ Ἀριστοτέλους ἀπὸ τὴν ἀντίθετη μεριά. "Ομως ἡ Νιτσεϊκὴ θέση ἐπαιξε σημαντικὸ ρόλο στὴν περίπτωση αὐτὴ καὶ συνέβαλε ἀποφασιστικὰ στὴν ἐπικράτηση τῆς ρομαντικῆς ἀντιλήψεως γιὰ τὴν ἔννοια τοῦ τραγικοῦ. Ἀκριβῶς γι' αὐτὸν τὸ λόγο ἐπιβάλλεται νὰ ἀνακινήσουμε τὸ θέμα αὐτὸν καὶ νὰ ἐλέγξουμε ἐκ νέου τὴν ἀντικειμενικότητα τῆς Νιτσεϊκῆς φιλοσοφίας τῆς τραγωδίας ὡς θεωρίας καὶ ὡς ἀντι-Ἀριστοτελικὴ κριτικῆς.

Ο Nietzsche ἀνήκει στὴ χορεία τῶν θεωρητικῶν τοῦ ρομαντικοῦ πνεύματος ποὺ προώθησε τὴν ἀντίληψη διτὶ ἡ τραγωδία ἀπεικονίζει ἀπροσέλαστες, ἀρχέγονες δυνάμεις, ποὺ ἀναπόφευκτα καταλήγουν σὲ τρομακτικὲς καὶ οὐσιαστικὰ ἄλυτες συγκρούσεις. Κατὰ τὴ ρομαντικὴ ἐκδοχή, ποὺ ἀνάμεσα στοὺς κορυφαίους ἐκπροσώπους τῆς συναντοῦμε τὸν Goethe καὶ τὸν Nietzsche, ἡ ποίηση χαίρει πνευματικῆς πρωτοκαθεδρίας, καὶ τὸ ἔργο τῆς ταυτίζεται μὲ τὴ μεταφυσικὴ ἐνόραση. Εἶναι ἡ ἀποψη ποὺ τοποθετεῖ τὴν ποίηση στὸ ὑψος τοῦ ἀποκαλυπτικοῦ λειτουργήματος. Ἐδῶ βρίσκουμε κάποια κοινὰ μὰ καὶ κάποια ἀσύμβλητα στοιχεῖα μὲ τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνες. Εἶναι κοινὸς τόπος τὸ διτὶ οἱ ἀρχαῖοι δὲν ἥσαν ἄμοιροι τῆς ὑψηλῆς ἀποστολῆς τοῦ ποιητοῦ, μὰ μὲ μιὰ σημαντικὴ διαφορὰ πρὸς πολλοὺς νεωτέρους. Εἰδαν μὲ κριτικὸ τρόπο, χωρὶς τὴν χαρακτηριστικὴ μυστικοπάθεια τῶν νεωτέρων, τὸ πρόβλημα τῆς ἀπολυτότητος τῶν ἀντιθέσεων. Ἐπίσης πρέπει νὰ τονίσουμε διτὶ οἱ ἀρχαῖοι ἀρνήθηκαν νὰ παραδεχθοῦν τὸ ἄλυτον τῶν συγκρούσεων τοῦ ψυχικοῦ δυναμισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

Μὲ βάση αὐτὲς τὶς διευκρινίσεις, ἄλλὰ καὶ γιὰ τὴ σωστή τους ἐκτίμηση, ἐπιβάλλεται νὰ διαχωρίσουμε τὰ κλασσικὰ ἀπὸ τὰ νεώτερα πρότυπα τῆς ἔννοιας τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ προϋποθέτουν οἱ ἀντικρουόμενες θεωρίες γιὰ τὴν τραγωδία. Η διασαφήνιση χρειάζεται καὶ γιὰ ἔναν ἀκόμα λόγον, ὅπως θὰ δείξω, δηλαδὴ γιὰ τὸ πᾶς οἱ γενικεύσεις τῶν νεώτερων διανοητικῶν διατυπώθηκαν μὲ τὴν πεποίθηση, ἐσφαλμένη κατὰ τὴ γνώμη μου, διτὶ καλύπτουν ἀνεξαίρετα καὶ τὴν ἀρχαία τραγικὴ ποίηση. "Αν, καθὼς ἰσχυρίζονται ὄρισμένοι θεωρητικοί, ἄλλὰ καὶ ὁ ἴδιος ὁ Nietzsche, ἡ Ἀριστοτελικὴ ἀντίληψη, δὲν ἔξηγει τὴ θεματολογικὴ δυναμικὴ τῆς νεώτερης δραματουργίας, τότε θὰ πρέπει ἐξ ἵσου νὰ ἰσχύει καὶ τὸ

ἀντίθετο, δηλαδὴ ὅτι ἡ ρομαντικὴ θέση δὲν φωτίζει τὴν δυναμικὴν τοῦ ἀρχαίου δράματος, καὶ ἐπομένως δὲν ὑπερτερεῖ κατ' ἀνάγκην τῆς Ἀριστοτελικῆς θεωρίας.

Μιὰ ἄκριτη καὶ βιαστικὴ μετάβαση ἀπὸ τὸ ἔνα ἐρμηνευτικὸ σχῆμα στὸ ἄλλο μόνο σὲ σύγχυση καὶ λογικὰ ἀνακόλουθα ὀδηγεῖ. Θέλω μάλιστα νὰ ὑπογραμμίσω μιὰν ἴδιότυπην καὶ καθόλου συμφέρουσα συνέπεια: δηλαδὴ τὸν συχνὰ ὑποβόσκωντα καὶ σχεδὸν ἀναπόφευκτον ὑποβιβασμὸ τοῦ κλασσικοῦ ἐλληνικοῦ πνεύματος, ποὺ κρύβεται πίσω ἀπὸ τὸν συγκαταβατικὸ συμβιβασμό. Καὶ δὲν νομίζω ὅτι ἀδικῶ τὸν Nietzsche, χαρακτηρίζοντας τὴν κριτικὴν ποὺ ἄσκησε κατὰ τῆς Ἀριστοτελικῆς ἐρμηνείας τῆς τραγωδίας ὡς μίᾳ περίπτωση τέτοιου ὑποβιβασμοῦ. Οἱ ἐπιπτώσεις ὀδηγοῦν ἀκόμα πιὸ μακριά. Ὁ Γερμανὸς φιλόσοφος ἰσχυρίζεται ὅτι ἡ Ἀριστοτελικὴ θεωρία ὅχι μόνον ἀδυνατεῖ νὰ συλλάβει τὴν ἔννοια τοῦ τραγικοῦ στὶς νέες διαστάσεις ποὺ τῆς ἔδωσε ἡ ρομαντικὴ φιλοσοφία καὶ δραματουργία, ἀλλὰ ὑστερεῖ καὶ ἐκεῖ ποὺ ἐπρεπε κατ' ἀρχὴν νὰ εἴχε ἀδιάσειστο ἐρμηνευτικὸ κύρος, δηλαδὴ στὴν ψυχολογία τῶν τραγικῶν αἰσθημάτων.

Ἄν αναλύσουμε τὴν μέθοδο ποὺ υἱοθετεῖ ὁ Nietzsche γιὰ νὰ προσδιορίσει τὴν Ἀριστοτελικὴ θέση, συναντοῦμε μπροστά μας δύο ἀξιόλογα προβλήματα. Τὸ πρῶτο συνδέεται μὲ τὸ φαινόμενο ποὺ καλεῖται «τὸ παράδοξο τῆς τραγωδίας», στὸ ὅποιο ὁ Nietzsche ἔδωσε μίᾳ λύση χωρὶς νὰ εἴναι καὶ πρωτότυπη. Πάντως καὶ σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο φαίνεται καθαρὰ ὅτι ἡ λύση του δὲν εἴναι ἀπαλλαγμένη ἀπὸ μιὰ διαστρέβλωση τῶν ἀπόψεων τοῦ Ἀριστοτέλους. Ἡ δεύτερη κατηγορία ὅμως, ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης ἀπέτυχε νὰ ἔξασφαλίσει τὴν συνδετικὴν ἐνότητα μεταξὺ τῆς καθάρσεως, δπως τίθεται στὸ Περὶ Ποιητικῆς καὶ στὰ Πολιτικά, εἴναι πολὺ βαρειά. "Αν πράγματι ἀληθεύει ἡ κατηγορία, οἱ συνέπειες γιὰ τὴν κοινωνικὴν φιλοσοφία τοῦ Σταγειρίτη εἴναι ἀναπόφευκτα συντριπτικές.

΄Απ' ὅ, τι γνωρίζω, ὁ Nietzsche εἶναι ὁ πρῶτος ποὺ διατύπωσε τὶς ἐπιπλοκὲς τοῦ ὑποτιθέμενου χάσματος, κατηγορώντας τὸν Ἀριστοτέλη γιὰ διαχωρισμὸ τῆς τέχνης ἀπὸ τὴν πολιτική. Πρόκειται γιὰ μιὰ σοβαρότατη κατηγορία, ἀκριβῶς γιατὶ θὰ ἥταν ἀδιανόητο γιὰ ἔναν Ἑλληνα φιλόσοφο ἢ ποιητὴ νὰ διχάσει ἐρμηνητικὰ τὶς δύο αὐτὲς διαστάσεις τῆς ἀνθρώπινης συμπεριφορᾶς, καὶ ἵδιως γιὰ ἔναν Ἀριστοτέλη, ποὺ ἀνεβάζει τὴν παιδεία στὸ ὑψηστὸ ἐπίπεδο τοῦ πολιτικοῦ βίου γιὰ τὴν ἐκπλήρωση τῆς ἀνθρώπινης ἐντελέχειας. Μὲ ἄλλα λόγια, ἀν ἀληθεύει ἡ ἀσυνέπεια ποὺ ἐπισημαίνει ὁ Nietzsche, τότε πρέπει νὰ παραδεχθοῦμε ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης ἐγκατέλειψε, ἔστω καὶ ἀπὸ ἀπροσεξία, τὴν ἐλληνικὴν βάση τῆς συνοχῆς τῶν ἀξιῶν. Ἐθεώρησα ἀναγκαῖο γιὰ αὐτὸν τὸ λόγο νὰ ἀναλύσω τὸ ἐπιχείρημα τοῦ Nietzsche καὶ νὰ ἐκθέσω τὴν διαφορὰ μεταξὺ τῶν δύο φιλοσόφων, μὲ κύριο κριτήριο τὴν πολιτιστικὴ σημασία ποὺ ἔκαστος ἀναγνωρίζει στὴ λειτουργία τῆς τραγωδίας: ὁ μὲν Ἀριστοτέλης ὡς πολιτικὸς φιλόσοφος, ὁ δὲ Nietzsche ὡς μεταφυσικὸς τῆς αἰσθητικῆς.

Εύσταθεῖ ἄραγε ἡ κριτικὴ τοῦ Nietzsche; Εἶναι πράγματι ὁ Ἀριστοτέλης ἐνας «ἡθικολόγος» ποὺ ἀπέτυχε νὰ γεφυρώσει τὸ χάσμα ποὺ ἀνοιξε μεταξὺ τῶν δύο καθάρσεων, τῆς ποιητικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς;

Ο Ἀριστοτέλης τονίζει στὰ Μετὰ τὰ Φυσικὰ (1.2. 982b 11-12) ὅτι χάρη στὸ θαυμασμό, ποὺ τὸ ἀντίκρυσμα τοῦ κόσμου ξυπνᾶ ἐντός μας, οἱ ἀνθρωποι ἄρχισαν νὰ φιλοσοφοῦν, νὰ ἀγαποῦν τὴν μάθηση ποὺ ὀδηγεῖ στὴν σοφία. Καὶ προσθέτει ὅτι ὁ φιλόμυθος εἶναι καὶ αὐτὸς φίλος τῆς σοφίας, γιατὶ καὶ ὁ μύθος «σύγκειται ἐκ θαυμασίων». Λέγοντας αὐτὰ ὁ Ἀριστοτέλης ἀποκαλύπτει τὸν συνδετικὸν κρίκον μεταξὺ μύθου καὶ σοφίας. Τὰ θαυμάσια ἀνακινοῦν ἐντός μας τὴν λαχτάρα γιὰ τὴν γνώση, ἀλλὰ παραμένουν «θαυμάσια», ἂν ὁ νοῦς δὲν φθάσει στὴν ἔξηγηση. Μὰ καὶ ὁ μύθος σύγκειται ἀπὸ θαυμάσια καὶ ἀπορίες, ἀλλὰ καθ' αὐτὸν εἶναι κάτι περισσότερο ἀπὸ συλλογὴ ἀποριῶν. Ὁ μύθος μὲν ἔναν δικό του τρόπο φωτίζει τὰ πράγματα. Συνυφαίνει κι αὐτὸς τὶς ἐμπειρίες τῶν πραγμάτων, ἔτσι ποὺ τὰ θαυμάσια νὰ ἀποκαλύπτουν μὲ τὴν δύναμη τῆς εἰκόνας καὶ τοῦ συμβόλου τὰ μυστικὰ ποὺ κατέχουν γιὰ τὴν ὑπαρξὴν τοῦ ἀνθρώπου, τὴν μοίρα του, τὶς δυνατότητές του, τὸν ἔρωτα, καὶ τὸ θάνατο. Κι ἂν ὁ μύθος δὲν προσφέρει ἔξηγήσεις, δπως τῆς σοφίας, κάνοντας δημόσιο κτῆμα τὴν μεθόδευση τῆς γνωστικῆς πορείας, κάνει ὅμως κάτι ἰσάξιο, καὶ μὲ δικό του ἀναντικατάστατο τρόπο: ἀποκαλύπτει ἀλλὰ ἀνυποψίαστα στοιχεῖα τῶν «θαυμασίων» γύρω μας καὶ ἐντός μας, καὶ βάζει τὴν ψυχὴ σὲ μίαν ἄλλην ἀγρυπνία. Μὲ τὸ μίλημά τους οἱ μύθοι μᾶς ἔξοικειώνουν μὲ τὶς σκοτεινὲς δυνάμεις ποὺ ἐνεργοποιοῦνται καὶ ἐνεργοποιοῦν τὰ γεγονότα, δυνάμεις ποὺ συχνὰ ἀπειλοῦν νὰ μᾶς ἀφανίσουν ἢ νὰ ἀλυσοδέσουν στὴν ἄβυσσο τῆς ἀγνοίας. Μὴ μᾶς ἐκπλήσσει ποὺ ἀπὸ τὰ παιδικά μας χρόνια γινόμαστε ἐραστὲς τοῦ μύθου, καὶ συνεχίζουμε τέτοιοι ὅσο η ζωὴ ἔξακολουθεῖ νὰ μᾶς γοητεύει μὲ τὰ μυστήρια καὶ τὶς ξαφνικὲς ἀλλαγές της. Καὶ λιγότερο πρέπει νὰ μᾶς ἐκπλήσσει τὸ ὅτι οἱ ποιητὲς εἶναι ἀπ' ὅλους οἱ πιὸ φλογεροὶ φιλόμυθοι, ποὺ ψηλαφίζουν τὰ μυστικὰ τῆς μοίρας μας κι ἔγγιζουν ἀνυποψίαστα τὰ κράσπεδα τῆς φιλοσοφίας. Προνομιακὰ πλέον οἱ ποιητές, ἀκολουθώντας τὸ κρυφὸ μονοπάτι στὸ δάσος τοῦ μύθου, φτάνουν συχνὰ στὸ ξέφωτο τοῦ ὄλικοῦ, τοῦ Ἀριστοτελικοῦ καθόλου ἢ τῆς Πλατωνικῆς Ἰδέας κι ἐποπτεύουν ἀπ' ἐκεῖ τὸ πανόραμα τοῦ ἀνθρώπου σὰν ἐραστὴ καὶ ἀγωνιστὴ.

Ἐλπίζω οἱ παρατηρήσεις αὐτὲς νὰ βοηθοῦν ὡς ἔνα σημεῖο νὰ συλλάβουμε μὲ τὴν ἔκταση ποὺ καλύπτει τὴν γνωστὴν φράση τοῦ Ἀριστοτέλους «φιλοσοφώτερον καὶ σπουδαιότερον ποίησις ἴστοριας ἐστιν» ἢ μὲν γὰρ ποίησις μᾶλλον τὰ καθόλου... (IX 1451^b 6-8.)

“Οταν ἡ ποίηση προσεγγίζει τὸ ἴδανικὸ τῆς θεωρητικῆς ἀναζητήσεως, ἀξιώνεται νὰ ἐκφράζει τὰ καθόλου ποὺ βρίσκονται μέσα στὰ ἀτομικά. Ὑπάρχει ἐπίσης ἔνας κρυφὸς συνδετικὸς κρίκος ποὺ ἀφορᾶ τὰ θαυμάσια τοῦ μύθου καὶ τῆς σοφίας. Τόσο ὁ ποιητὴς ὡς

φιλόμυθος ὅσο καὶ ὁ ἐρευνητής ὡς φιλόσοφος, ξεκινοῦν καὶ οἱ δύο ἀπὸ τὰ θαυμάσια, ἀλλὰ μὲ ποιοτικὰ διαφοροποιημένες ἀναζητήσεις. Προβαίνουν σὲ ἀντίστοιχες ἀποκαλύψεις, ποὺ τελικὰ συγκλίνουν στὸ ἴδιο τέλος, δηλαδὴ στὸ νὰ φωτίσουν τὰ ὅρια τοῦ ἀνθρώπινου δυναμισμοῦ στὴν ἀδιάρρηκτη νομοτέλεια τοῦ κόσμου.

*

Ἡ διανόηση τοῦ Δυτικοῦ κόσμου ἀπὸ τοὺς χρόνους τῆς Ἀναγεννήσεως καὶ ἰδίως τῆς νεωτέρας ἐποχῆς, δὲν ἔπαινε νὰ ἀποτίει φόρον τιμῆς στοὺς Ἑλληνες γιὰ τὴν προσφορά τους στὸν πολιτισμό. Ἰδιαίτερη σημασία γιὰ τὸ θέμα μας ἔχει ἡ ἀναγνώριση τῆς δημιουργίας τοῦ θεάτρου καὶ τοῦ τραγικοῦ δράματος ὡς καθαρὰ Ἑλληνικὰ ἐπιτεύγματα. Εἶναι ἐξ ἤσου γενικὰ παραδεκτὸ ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης ἦταν ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἐμβριθέστερος θεωρητικὸς μελετητὴς τῆς τραγικῆς ποιήσεως. Εἴκοσι τρεῖς σχεδὸν αἰώνες μετὰ ἀπὸ τὴν συγγραφὴ τοῦ Περὶ Ποιητικῆς, ἔνας νεαρὸς καθηγητὴς τῆς κλασσικῆς φιλολογίας, ὁ Frederick Nietzsche, δημοσιεύει στὰ 1872 ἔνα βιβλίο μὲ τίτλο Ἡ Γένεση τῆς Τραγωδίας, ὅπου διατυπώνει μιὰ νέα καὶ τολμηρὴ ἀντίληψη γιὰ νὰ ἐξηγήσει τὴν ἐμφάνιση καὶ ἀνάπτυξη τῆς τραγικῆς τέχνης. Καὶ λέγοντας «νέα» ὁ συγγραφεὺς ἐννοοῦσε μιὰ κυριολεκτικὰ πρωτότυπη θέση. Γιὰ νὰ δικαιολογήσει τὴν ἀξίωσή του, χρειάσθηκε νὰ προτείνει τεκμήρια ποὺ κανεὶς ἄλλος, ἀκόμα καὶ ὁ Ἀριστοτέλης δὲν εἶχε ὑποτευθεῖ.

Ἐξχωρίζω δύο βασικὲς ἰδέες, ποὺ ἔμειναν μισοφάτιστες ἀν καὶ τονίστηκαν σ' ὅλο τους τὸ δυναμικὸ στὰ κείμενα ποὺ τελικὰ συγκεντρώθηκαν στὸν τόμο ποὺ τιτλοφορεῖται Ἡ θέληση γιὰ τὴν Ἰσχύ. Τὶς συναντοῦμε δμως καὶ στὰ ἔργα ποὺ προηγήθηκαν. Σὲ δύο χαρακτηριστικὰ ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸ βιβλίο Ἡ θέληση γιὰ τὴν Ἰσχύ, ὁ Nietzsche δηλώνει χωρὶς κανένα δισταγμὸ τὰ ἐξῆς:

«Είμαι ὁ πρῶτος ποὺ ἀνακάλυψε τὸ τραγικό. Οἱ Ἑλληνες, ἐξ αἰτίας τῆς ἡθικολογικῆς τους ἐπιφανειακότητος, παρενόησαν τὸ τραγικό. Ἡ λαχτάρα τῆς ἀρνητικότητος ὀδηγεῖ στὴν ἀποβολὴ τῆς τραγικῆς σοφίας, εἶναι τὸ ἀντίθετό της»² (IV 1029).

«Τί εἶναι τραγικό; Σὲ ἐπανειλημμένες εὐκαιρίες κατέδειξα τὴν τεράστια παρανόηση στὴν ὅποια ὑπέπεσεν ὁ Ἀριστοτέλης, ποὺ πίστευε ὅτι τὰ τραγικὰ πάθη εἶναι δύο καταθλιπτικὰ συναισθήματα: ὁ φόβος καὶ ὁ ἔλεος. Ἐν ἐμίλησε ὁρθὰ ὁ Ἀριστοτέλης, τότε ἡ τραγωδία δὲν θὰ ἦταν παρὰ μιὰ τέχνη ἐπικίνδυνη γιὰ τὴν

2. Βλ. μετάφρ. Ζ. Σαρίκα (Έκδοτική Θεσσαλονίκης), σσ. 68 καὶ 69, μὲ κάποιες ἀλλαγές στὴν ἀπόδοση.

ζωή, καὶ θὰ χρειαζόταν πάντα κάποιος νὰ μᾶς προειδοποιεῖ ἐναντίον της, γιὰ τὸν διάσημο καὶ δημόσιο κίνδυνο ποὺ ἐμφωλεύει ἐντός της» (αὐτόθι 851).

Πρὸς τί ἡ εἰδοποίηση πρὸς τὸν θεατή; Δὲν πρόκειται γιὰ Πλατωνικὸ ἀπόγονο τῆς Πολιτείας τοῦ Πλάτωνος, γιατὶ ὁ Nietzsche ἀφήνει νὰ ὑπονοηθεῖ ὅτι ὁ Πλάτων ἔκανε λάθος νὰ κρούει τὸν κώδωνα πολιτικοῦ κινδύνου. Ἡ μετάθεση αὐτὴ τοῦ προβλήματος τοῦ τραγικοῦ πρέπει νὰ θεωρηθεῖ, ἵσχυρίζεται, τόσο λανθασμένη ὅσο ἀδέξιος εἶναι ὁ χειρισμὸς τῆς σημασιολογίας τῶν τραγικῶν παθῶν στὴν Ποιητικὴ τοῦ Ἀριστοτέλους.

Ἡ θέληση γιὰ τὴν Ἰσχὺ δὲν εἶναι ἀπλῶς δηλωτικὸ κείμενο θέσεων. Ὁ Nietzsche εἰχε κάνει σαφῆ καὶ ἀπροκάλυπτη διατύπωση τῶν ἀξιώσεών του σὲ ἄλλα ἔργα του, ὅπως Τὸ Λυκόφως τῶν Εἰδώλων καὶ στὸ "Ιδε ὁ Ἀνθρωπος". Ἀκολουθοῦν τὰ σχετικὰ κείμενα:

«Ἐχω τὸ δικαίωμα νὰ θεωρῶ τὸν ἑαυτό μου τὸν πρῶτο τραγικὸ φιλόσοφο, κι αὐτὸ σημαίνει ἄκρα ἀντίθεση καὶ ἀντίποδα τοῦ ἀπαισιόδοξου φιλοσόφου. Πρὶν ἀπὸ ἐμένα δὲν ὑπῆρχε μεταμόρφωση τοῦ Διονυσιακοῦ φαινομένου σὲ φιλοσοφικὸ πάθος· ἔλειπε ἡ τραγικὴ σοφία. Μάταια ἔψαξα νὰ βρῶ ἵχνη τῆς ἀκόμα καὶ στοὺς μεγάλους Ἑλληνες φιλοσόφους, αὐτοὺς ποὺ ἔζησαν δύο αἰῶνες πρὶν ἀπὸ τὸν Σωκράτη» (Τ. δ. "Α. 3).

Ἐπιμένει στὸ σημεῖο τῆς ἀθεράπευτης «ἡθικολογίας» τοῦ Ἀριστοτέλους, στὴν ὁποίᾳ ἀποδίδει τὴ διαστρέβλωση τοῦ νοήματος καὶ τοῦ τρόπου λειτουργίας τῶν τραγικῶν συγκινήσεων. Μὲ ποιὰ ἔννοια ἀναγνωρίζει στὸν ἑαυτό του τὸ δικαίωμα τοῦ πρώτου τραγικοῦ φιλοσόφου, τὴν ἐξήγηση στὸ Λυκόφως τῶν Εἰδώλων. Τὴ σχετικὴ παράγραφο ἐπανέλαβε καὶ στὸ "Ιδε ὁ Ἀνθρωπος" (ὅ.π.):

«Ἡ καταφατικὴ στάση πρὸς τὴν ζωή, ἀκόμα καὶ στὰ πιὸ παράξενα καὶ δύσκολα προβλήματά της, ἡ θέληση γιὰ τὴν ζωὴν ποὺ χαίρεται ἀκόμα καὶ ὅταν θυσιάζονται οἱ ἀνώτεροι τύποι της, γιατὶ ξέρει πῶς εἶναι ἀνεξάντλητη — αὐτὸ εἶναι ποὺ ὀνόμασα διονυσιακό, ἐκεῖ νομίζω πῶς βρῆκα τὴν γέφυρα ποὺ ὀδηγεῖ στὴν ψυχολογία τοῦ τραγικοῦ ποιητῆ.

Τὸ κομμάτι αὐτὸ προετοιμάζει τὸν ἀναγνώστη γιὰ τὸ ἄλλο μισὸ τῆς σημαντικῆς ἐν λόγῳ παραγράφου μὲ μιὰ σωρεία εἰκόνων, γενικεύσεων καὶ προσωποποιήσεων τοῦ μηχανισμοῦ τῆς ἐξελικτικῆς βιολογίας, ποὺ μετατοπίζεται στὸ χῶρο τῆς ἀνθρώπινης ψυχολογίας. Μ' αὐτὸν τὸν τρόπο ὁ Nietzsche μπορεῖ καὶ ἐξάπτει τὴν φαντασία μας, ἀφοῦ μᾶς ὀθεῖ σὲ μιὰν αἰώρηση μεταξὺ «καταφατικῆς στάσεως» γιὰ δ.τι κι ἄν συμβαίνει στὴν ἀπέραντη καὶ ἀδιάφορη στὶς προσδοκίες μας ροὴ τῆς ζωῆς, καὶ «τὴ θέληση γιὰ ζωή». Στὸ σημεῖο αὐτὸ θὰ κάνει τὴν δεικτικὴ παρέκβαση κατὰ τοῦ Ἀριστοτέλους ἀφοῦ πρῶτα ἀνατοποθετήσει τὸ πρόβλημα τῶν τραγικῶν συναισθημάτων ποὺ χαρακτηρίζουν τὸν τραγικὸ ποιητή.

‘Ο ποιητής, λέγει, δέχεται τὸ διονυσιακὸ κινούμενος ἀπὸ «τῇ θέλησῃ γιὰ ζωῆ»:

«Οχι γιὰ νὰ ἀνακουφιστοῦμε ἀπὸ τὸ φόβο καὶ τὸν ἔλεο, νὰ ἀπαλλαγοῦμε ἀπὸ τὴν ἐπικίνδυνη συγκίνηση μὲ μιὰ βίαιη ἐκτόνωση — κι αὐτὸ ἥταν ποὺ παρενόησεν δ Ἀριστοτέλης — ἀλλὰ γιὰ νὰ πᾶμε πέρα ἀπὸ τὸν φόβο καὶ τὸν ἔλεον, πρὸς τὴν αἰώνια χαρὰ τοῦ καθαυτὸ γίγνεσθαι, ἐκείνη ποὺ περικλείει καὶ τὴ χαρὰ τῆς φθορᾶς».

Αληθεύει ἄραγε ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ Nietzsche, ὅτι οἱ Ἑλληνες, ποὺ ἔπλασαν καὶ ἐτελειοποίησαν τὴν τραγωδία, δὲν κατάλαβαν σὲ δόλο της τὸ βάθος τὴν ἔννοια τῆς τραγικῆς σοφίας; Και ἐπιπλέον ἀληθεύει ὁ δεύτερος ἰσχυρισμός, ὅτι δ Ἀριστοτέλης, δ μέγας αὐτὸς ἀναλυτικὸς στοχαστής, ἀπέτυχε νὰ ἐπισημάνει τὴν ούσια τῶν τραγικῶν παθῶν καὶ τοῦ σκοποῦ τῆς τραγωδίας, ὅτι δὲν διέγνωσε σωστὰ τὸ παράδοξο τῆς τραγωδίας; Γεννᾶται, ἐπομένως, τὸ ἑρώτημα κατὰ πόσο ὁ Nietzsche ὑπῆρξεν ἀντικειμενικὸς στὴν ἐκτίμηση καὶ τοποθέτηση τῆς ἐλληνικῆς δημιουργίας. Ἐπίσης διερωτᾶται κανεὶς ἀν δ Nietzsche πράγματι κατόρθωσε νὰ ξεπεράσει τοὺς Ἑλληνες στὴν προσπάθειά του νὰ ἀναπτύξει μιὰν ὑπέρτερη θεωρία τοῦ τραγικοῦ ὡς φιλοσοφίας καὶ δραματικῆς τέχνης. Τελικά, τίνος προβλήματα λύνει, τὰ δικά του ἢ τῶν Ἑλλήνων; Ὁποιες καὶ ἀν εἶναι οἱ ἀπαντήσεις στὰ ἔρωτήματα αὐτά, οἱ θέσεις τοῦ Nietzsche συνδέονται ἀμεσα μὲ τὴν ἀπόφασή του νὰ διαφωτίσει τὶς μεταφυσικὲς ἀνησυχίες τοῦ νεώτερου Δυτικοῦ ἀνθρώπου.

Πρόκειται γιὰ ἔρωτήματα ποὺ ἔναντι φέρνουν μπροστά μας τὸ ἐπίμαχο πρόβλημα τῆς συγκριτικῆς μελέτης τῶν διαφορῶν καὶ ὁμοιοτήτων μεταξὺ τοῦ ἀρχαίου ἐλληνικοῦ πνεύματος, ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος, καὶ τῆς πιὸ δυναμικῆς φάσεως τῆς ρομαντικῆς νοοτροπίας ἀπὸ τὸ ἄλλο. Ὁ Nietzsche, ποὺ εἶναι καὶ ἔνας ἀπὸ τοὺς κυρίους ἐκπροσώπους τοῦ ρομαντισμοῦ, ἀπεδείχθη ἀσπονδος φίλος τῶν Ἑλλήνων. Ἐπῆρε στάση θαυμαστῆ μαζὶ καὶ θύτη. Τοῦτο φαίνεται καθαρὰ ἀπὸ τὰ ἴδια του τὰ λόγια. Τὰ βρίσκουμε στὸν δεύτερο πρόλογο γραμμένο γιὰ τὴ Γένεση τῆς Τραγωδίας, μὲ τὸν ἴδιο τίτλο, καὶ ποὺ ἐνσωματώθη στὸ ἔργο του ‘Ιδε ὁ Ἀνθρωπος. Ἐπίσης τὰ ἔνασυναντάμε σὲ μιὰ βαρύνουσα παράγραφο τοῦ ‘Η Θέληση γιὰ τὴν Ἰσχύ. Ἡ ὁρθὴ ἐπισκόπηση καὶ ἀνάλυση τῆς κριτικῆς τοῦ Nietzsche γιὰ τὶς θέσεις τοῦ Ἀριστοτέλους ἐπιβάλλει μιὰ σύντομη ἔστω ἀναφορὰ στὰ σχετικὰ κείμενα τοῦ Ἀριστοτέλους, στὰ Περὶ Ποιητικῆς καὶ Ρητορικῆς. Τὸ κλειδὶ ποὺ διευκολύνει τὴ διευθέτηση τῆς διαμάχης εὑρίσκεται στὴ σημασιολόγηση τῶν ἀκολούθων ὅρων: (α) πάθη καὶ παθήματα καὶ (β) ἔλεος καὶ φόβος.

Σταματοῦμε γιὰ μιὰ στιγμὴ στὸν δρισμὸ τῆς τραγωδίας καὶ ἰδίως στὴν τελικὴ φράση, ποὺ ἔχει προκαλέσει πλῆθος ἀντικρουομένων ἐρμηνειῶν: «δι᾽ ἔλεον καὶ φόβου περαίνουσα

τὴν τῶν τοιούτων παθημάτων κάθαρσιν» (κεφ. 6) καὶ παρατηροῦμε τὰ ἔξῆς:

1. Ὁ δρος «παθήματα» σημαίνει γεγονότα καὶ συμβαίνοντα. Στὴν περίπτωση τῆς τραγωδίας ὁ Ἀριστοτέλης ἐννοεῖ «ἔλεεινὰ καὶ φοβερὰ» γεγονότα, ποὺ ἡ θέα τους προξενεῖ πάθη ώς ψυχικὲς ἀποκρίσεις.

2. Τὰ εἰδικὰ πάθη στὴν τραγωδία, τὰ πρέποντα πάθη, εἶναι δυό, ὁ ἔλεος καὶ ὁ φόβος. Ἐνίστεται, ἡ λέξη «πάθος» δυνατὸν νὰ σημαίνει καὶ «παθήματα», ὅχι δμως καὶ τὸ ἀντίστροφο. Ἡ δὲ λέξη «πάθημα» ἀναφέρεται ἀποκλειστικὰ σὲ γεγονότα καὶ συμβάντα. Τὰ παθήματα ώς συστατικὰ στοιχεῖα τοῦ τραγικοῦ μύθου ποικίλλουν. Τότε μόνο λειτουργοῦν σωστά, ὅταν τὰ πάθη ποὺ ἐγείρουν εἶναι προσήκοντα στὴν τραγικὴ ποίηση, δηλαδὴ ὁ ἔλεος καὶ ὁ φόβος ἔχουν ἀποκτήσει μιὰν εἰδικὴ χροιά.

Ἡ σύνταξη τοῦ ὄρισμοῦ τῆς τραγωδίας εἶναι ἀποφασιστικὴ γιὰ τὴν κατανόηση τοῦ νοήματος. Ὁ Ἀριστοτέλης ἀναφέρεται στὴ μίμηση πράξεως ποὺ περαίνει τὴν κάθαρση τῶν συμβαινόντων, τῶν παθημάτων, ποὺ καθὼς ἀναπτύσσονται καὶ ἐκτυλίσσονται, συνεπιφέρουν τὴ διέγερση τῶν εἰδικῶν παθῶν τοῦ ἔλεου καὶ τοῦ φόβου. Γιατί δμως αὐτὰ τὰ συναισθήματα καὶ ὅχι ἄλλα; Ἡ ἀπάντηση δίνεται ἔμμεσα στὴ Ρητορική, ὅπου ὁ Ἀριστοτέλης ἀναλύει λεπτομερῶς τὰ διάφορα πάθη: ὀργή-πραστης, φιλία-μίσος/έχθρα, φόβος-θάρσος, αἰσχύνη-ἀναισχυντία, χάρις-ἀχαριστεῖν, ἔλεος-τὸ νεμεσᾶν, φθόνος, καὶ ζῆλος. Ἀπὸ δόλα αὐτὰ τὰ πάθη δυὸ μόνο καὶ σὲ εἰδικὴ χροιὰ σχετίζονται μὲ τὸν ὄρισμὸ τῆς τραγωδίας³.

Στὰ σχετικὰ χωρία, ὅπου μιλεῖ γιὰ τὰ πάθη, τίποτε δὲν δίνει τὴν ἐντύπωση ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ λαβαίνει χώρα μιὰ «κάθαρσις». Παρὰ ταῦτα, ἀντλοῦμε βασικὲς πληροφορίες γιὰ τὸ πῶς κάποια πάθη ἀρμόζουν μὲ τὸ σκοπὸ τῆς τραγωδίας, δηλαδὴ γιατὶ αὐτὰ καὶ ὅχι κάποια ἀπὸ τὰ ἄλλα συναισθήματα πρέπει νὰ διεγερθοῦν ἀπὸ τὰ συμβαίνοντα παθήματα κατὰ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ μύθου. Ἐδῶ τὰ πάθη ὁρίζονται, ἔλεγχονται, μπαίνουν σὲ τάξη χωρίς νὰ ἔξαγνιζονται ἢ νὰ ἔξαλείφονται. Καὶ γιὰ νὰ ἀπαντήσουμε στὴν κατηγορία τοῦ Nietzsche, ὅτι τὰ ἐγειρόμενα πάθη εἶναι καταθλιπτικὰ καὶ ἐπικίνδυνα συναισθήματα, ποὺ πρέπει νὰ ἀποβληθοῦν καὶ μάλιστα μὲ μία βίαιη ἐκτόνωση, ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι τίποτε ἀπ’ αὐτὰ δὲν ἐννοεῖ ὁ Ἀριστοτέλης. Ἔπομένως μόνο σὲ μιὰν ἐσφαλμένη ἐρμηνεία στηρίζεται ὁ Nietzsche, ὅταν ἰσχυρίζεται ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης παρενόησε τὴ λειτουργία τῆς τραγωδίας. Καὶ κάτι ἄλλο. Ὁ δρος «κάθαρση» δὲν σημαίνει κατ’ ἀνάγκην καθαρμὸ ἢ ἀποκάθαρση.

Τὰ συστατικὰ στοιχεῖα τοῦ τραγικοῦ μύθου, ποὺ εἶναι καὶ οἱ φορεῖς τῶν τεσσάρων του ἴδιοτήτων, τοῦ μεγέθους, τῆς ἐνότητος, τῆς ὀλότητος καὶ τῆς λογικῆς συνοχῆς, φανε-

3. Ρητορικὴ 1385b 12 κ.ε: ἔλεος, καὶ 1382a 19-27: φόβος.

ρώνουν μὲ τὴ διαδραμάτιση τοῦ μύθου τὴν ὅλη δυναμική τους. Συνεργάζονται ἡ περιπέτεια καὶ ἡ ἀναγνώριση μέχρις ὅτου δοθεῖ στὰ στοιχεῖα ἡ τελική τους θέση στὴν ὅλη πλοκή. Κάθε πάθημα συνεισφέρει τὸ νόημά του καὶ ὅλα στὸ σύνολό τους δείχνουν γιατί τὰ πράγματα ἔφτασαν ἐκεῖ ποὺ προμηνοῦσε μιὰ κρυφὴ λογικὴ στὴν ἀρχὴ τοῦ μύθου. Μὲ τὴ λύση ἔρχεται καὶ ἡ ἀπασαφήνιση. Ἀποκαλύπτεται τὸ πλῆρες νόημα μὲ τὴ συνεργασία τῶν συναισθημάτων ποὺ τὸ ύποβαστάζουν καὶ τὸ διαποτίζουν. Ἀντίθετα ἀπ' ὅ, τι ἴσχυριζεται ὁ Nietzsche, ὁ Ἀριστοτέλης πετυχαίνει τὸ σκοπό του μὲ τὸν ὄρισμὸ τῆς τραγωδίας. Καταδεικνύει τὴ στενὴ σχέση μεταξὺ τραγικῶν συναισθημάτων καὶ λογικῆς συλλήψεως γιὰ τὴ ἐκτίμηση τοῦ τέλους τοῦ τραγικοῦ μύθου, ποὺ ταυτόχρονα προσφέρει τὴν οἰκείαν ἥδονή.

“Ἄς προσέξουμε τώρα τὴν ἄλλη, τὴν ἐξ ἵσου σοβαρὴ κατηγορία ἐναντίον τοῦ Ἀριστοτέλους, δηλαδὴ ὅτι ἀφῆσε ἀσύνδετες τίς δύο ἔννοιες τῆς καθάρσεως, τῆς ποιητικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς, μὲ συνέπεια νὰ διαχωρίσει στεγανὰ τίς αἰσθητικὲς ἀξίες ἀπὸ ἐκεῖνες τοῦ πολιτικοῦ βίου. Ἐδῶ γεννᾶται ἡ ἐξῆς ἀπορία: πῶς ἐξηγεῖται ἡ ἀδυναμία τοῦ Nietzsche, ποὺ ἦταν λαμπρὸς κλασσικὸς φιλόλογος, νὰ ἀποδώσει μὲ ἐρμηνευτικὴ ἀκρίβεια τὰ κείμενα τοῦ Ἀριστοτέλους;

Φαίνεται ὅτι ἐκεῖνο ποὺ κυρίως ἀπασχολοῦσε τὸν Nietzsche ὅταν ἔγραφε τὴ Γένεση τῆς Τραγωδίας ἦταν, πῶς νὰ κάνει μιὰ ἀποτελεσματικὴ διάγνωση τοῦ πιὸ πιεστικοῦ προβλήματος τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ. Τὸ πρόβλημα αὐτὸ γιὰ τὸν Nietzsche ἦταν ἡ ἐπίμονη ἐλαττωματικότητα τῆς νεώτερης αἰσθητικῆς. Οἱ ἐπιπτώσεις του ἦταν τέτοιες, ποὺ εἶχαν δημιουργήσει μιὰ βαθεὶὰ κρίση στὸ Εὐρωπαϊκὸ πνεῦμα καὶ προκαλέσει μιὰν ἀθεράπευτη ἀπαισιοδοξία. Ἡ ἀβεβαιότητα στὴν ὁποία ὁδήγησε ἡ κρίση εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα γιὰ τοὺς διανοούμενους καὶ ἰδίως τοὺς ἐπιστήμονες νὰ ἀδυνατοῦν νὰ μιλήσουν καθοριστικὰ γιὰ τὸ νόημα τῆς ζωῆς. Σ' αὐτὸ συνέτρεξαν καὶ ἄλλοι παράγοντες ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀδυναμία τῆς αἰσθητικῆς. Αὐτὸ εἶναι θέμα ποὺ ἐνδιαφέρει τοὺς ἱστορικοὺς τοῦ νεώτερου πολιτισμοῦ. Πάντως, ὁ Nietzsche μὲ τὴ σειρά του ἐπείσθη ὅτι οἱ διανοούμενοι ἀπέτυχαν, γιατὶ βασικὰ δὲν μποροῦσαν νὰ δεχθοῦν τὴν ἀρχὴ ὅτι «ἡ τέχνη ἐκπροσωπεῖ τὸ ὕψιστον ἔργον καὶ τὴν ἀληθινὴ μεταφυσικὴ δραστηριότητα στὴ ζωὴ μας». Αὐτὰ στὰ 1872. Δώδεκα χρόνια ἀργότερα, ὅταν ἔγραψε τὴν «αὐτοκριτικὴ» του γιὰ τὴ δεύτερη ἐκδοση του Ἡ Γένεση τῆς Τραγωδίας, ἐμίλησε πιὸ συγκεκριμένα. Ἐδήλωσε ὅτι σκοπός του ἀρχικὰ ἦταν «νὰ ἰδεῖ τὴν ἐπιστήμη ἀπὸ τὴ σκοπιὰ τοῦ καλλιτέχνη, καὶ τὴν τέχνη ἀπὸ τὴ σκοπιὰ τῆς ζωῆς». Μὲ μιὰ μονοκονδυλιὰ ὁ Nietzsche ἀνέβασε τὸν καλλιτέχνη τόσο ψηλά, ποὺ τὸν ἀναγνωρίζει ὡς τὸν ύπερτατο ἐκπρόσωπο τῆς προβληματικῆς τοῦ ἀνθρώπου. Τὸ μέγα πρόβλημα τῆς κρίσεως τοῦ πολιτισμοῦ ἔχει πιὰ ἐντοπισθεῖ. Ἡ διάγνωση εἶναι τελική. Ἡ

έπομενη φάση είναι ζήτημα πολιτιστικής ύγιεινής καὶ θεραπευτικῆς.

"Αν μποροῦμε νὰ δεχτοῦμε τὰ κατάλοιπα ποὺ δημοσιεύτηκαν μὲ τὸν τίτλο *Der Wille zur Macht* (= 'Η Θέληση γιὰ τὴν Ἰσχὺ) ώς ἀντιπροσωπευτικὰ καὶ αὐθεντικὰ δόγματα, ξεχωρίζουν τὰ ἔξῆς ώς κυρίαρχες ἰδέες.

1. 'Ο οὐσιαστικὸς χαρακτήρας τῆς ὑπάρξεως είναι φρικιαστικός. 'Ο πραγματικὸς κόμιος είναι ψεύτικος, σκληρός, ἀντιφατικός, ἀποπλανητικός, χωρὶς νόημα (853, I).

2. 'Ο ἄνθρωπος, γιὰ νὰ μπορέσει νὰ ἐπιζήσει μέσα στὸν κόσμο/αὐτὸν καὶ γιὰ νὰ μὴν τὸν συντρίψει ἡ βαρβαρότητά του, πρέπει νὰ γίνει δημιουργικός. Αὐτὸς είναι ὁ λόγος ποὺ προσφεύγει στὴν κατεργασία συστημάτων ἰδεῶν, δηλαδὴ σὲ ψεύδη. Τὶς ἰδέες αὐτὲς κατόπιν τὶς ἀσπάζεται ώς ἀληθινές. Τέτοιες είναι ἡ μεταφυσική, ἡ θρησκεία, ἡ ἡθική, ἡ ἐπιστήμη, ποὺ δὲν είναι τίποτε ἄλλο παρὰ κατασκευάσματα, ἀφαιρέσεις καὶ ἀνεπαρκεῖς παραστάσεις τοῦ ὑπαρκτοῦ, ἰδίως τοῦ ἔαυτοῦ μας. Δὲν εἴμαστε παρὰ πλάσματα τῆς δικῆς μας αὐταπάτης, τῆς ἀναγκαίας καὶ ἀναπόφευκτης πλάνης μας.

3. 'Ο ἄνθρωπος, μὲ τὰ μεταφυσικά του συστήματα, τὶς θρησκεῖες, τὶς ἡθικὲς προσταγὲς καὶ τὶς ἐπιστῆμες του, φτιάχνει μιὰ σειρὰ ἀπὸ τεχνάσματα, καὶ ἀποδράσεις, ποὺ τὶς ἐπινοεῖ μὲ τὴ δημιουργική του δύναμη ώς καλλιτέχνης. Ποῦ δῆμως τελειώνει ἡ συνεχῆς καὶ συστηματικὴ αὐταπάτη τῶν ἀνθρώπων; Διέξοδος ἄλλῃ δὲν ἀνοίγεται μπροστά μας ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὴ ποὺ ἐπιτρέπει ἡ ἀνάκτηση τῆς θελήσεώς μας ώς καλλιτέχνῶν, μὲ τὴν ἀπόφαση νὰ τολμήσουμε νὰ ὑπερβοῦμε τὰ ψέματα. Μόνο ώς καλλιτέχνες μποροῦμε νὰ καταλάβουμε ὅτι οἱ τέχνες είναι ἐκεῖνες ποὺ είναι σὲ θέση νὰ μᾶς δηλώσουν τί εἰναι καὶ τί δὲν εἰναι. Μόνο αὐτὲς γνωρίζουν τὸ ὄν καὶ τὸ μὴ ὄν. 'Η λύση βρίσκεται ἀποκλειστικὰ στὴν ἀέναη δημιουργίᾳ διὰ μέσου τῆς τέχνης. Στὴν τέχνη βρίσκουμε τὴ δύναμη νὰ ψευδόμαστε χωρὶς νὰ πέφτουμε στὸ σφάλμα νὰ πιστεύουμε τὰ ψέματά μας.

4. 'Η τέχνη είναι τὸ μόνο ψέμα ποὺ δίνει τὴ δυνατότητα στὸν ἄνθρωπο-καλλιτέχνη νὰ ἀρνηθεῖ τοὺς καρποὺς τῆς δημιουργικότητός του. 'Ο χρησμὸς τοῦ Nietzsche παίρνει τὸν τόνο τῆς ἀποκαλυπτικῆς φωνῆς:

«'Η τέχνη μόνο σώζει...

'Η τέχνη: σὰν λύτρωση τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ἔχει στραφεῖ στὴ γνώση, λύτρωση δλῶν ὅσων ἔχουν συλλάβει τὸν ἀπορητικὸ χαρακτήρα τοῦ ὑπαρκτοῦ, ὅσων θέλουν νὰ βλέπουν, νὰ ἴδοῦν: είναι οἱ ἄνθρωποι τῆς τραγικῆς γνώσεως... 'Η τέχνη... λύτρωση τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ὑποφέρει... αὐτοῦ ποὺ ἡ ὁδύνη του γίνεται πηγὴ χαρᾶς...».

Πάνω καὶ πέρα ἀπὸ τὴ θέληση τῆς ἀλήθειας βρίσκεται ἡ θέληση γιὰ τὴ μετάπλαση.

‘Η τέχνη, δηλώνει ό *Nietzsche*, «είναι τὸ ἀληθινὸ καθῆκον τῆς ζωῆς, ἡ μεταφυσικὴ δραστηριότητα τῆς ζωῆς. Ἀξίζει περισσότερο κι ἀπὸ τὴν ἀλήθεια...». ‘Η δημιουργικότητα είναι «ἡ ὑψηλότερη στάση ποὺ ἐπιβεβαιώνει τὴν ὑπαρξη», στάση ποὺ κλείνει ἐντός της τὸν ὑψιστὸν πόνο: «ἔχει ὡς καρποφορίᾳ τὴν τραγική-Διονυσιακή στάση καὶ χαρά».

‘Απὸ τέτοιες ἐπιφάσεις ἔκινα ό *Nietzsche* γιὰ νὰ ἴσχυρισθεῖ ὅτι, ἐνδο οἱ Ἑλληνες ἔγραψαν τραγῳδίες καὶ ἐπενόησαν θεωρίες γιὰ τὴν τραγικὴ ποίηση, ὅμως ἡ ἡθικολογικὴ τους ἐπιφανειακότης τοὺς ἀποδύναμωνε: «παρενόησαν τὴν μεγάλη τους ἀνακάλυψη». Καὶ ἀποτολμᾶ τὴν μεγάλη ρήση, ἐπικαλούμενος τὴν ψυχολογίᾳ τῆς τραγικῆς ἐμπειρίας:

«Ἡμουν ὁ πρῶτος ποὺ ἀνακάλυψα τὸ τραγικό».

Καὶ κάνει τὴ συγκαταβατικὴ ἀναφορὰ στὴ Χαρούμενη Ἐπιστήμη:

«Τιμῶ τὸν Ἀριστοτέλη, τὸν τιμῶ σὲ ὑψιστὸ βαθμό, ἀλλὰ τὸ βέβαιον είναι ὅτι τὸ βέλος δὲν βρῆκε τὴν καρδιὰ τοῦ στόχου, ὅταν ζήτησε νὰ μιλήσει γιὰ τὸν ἀπώτατο σκοπὸ τῆς Ἑλληνικῆς τραγῳδίας».

Πίσω ἀπ’ αὐτὰ τὰ λόγια κρύβεται ἡ ἔννοια τῆς «ἡθικῆς καθάρσεως», ὅπως ό *Nietzsche* τὴν ἐπεσήμανε καὶ ἀπέδωσε στὸν Ἀριστοτέλη. Γι’ αὐτὸ καὶ πιστεύει ὅτι ἡ σωστὴ ἐρμηνεία δίνεται μόνο ὅταν τεθεῖ ἐκ νέου τὸ ἐρώτημα «τί είναι τραγικό;» κι ὅχι «τί σημαίνει κάθαρση;» Τέτοιο είναι τὸ ἄνοιγμα ποὺ τοῦ χρειάζεται γιὰ νὰ μεθοδεύσει τὴν καταδικαστικὴ κριτικὴ τῆς Ἀριστοτελικῆς θεωρίας. Τὴν ἵδια φρασεολογία περὶ καταθλιπτικῶν παθῶν ἐπαναλαμβάνει καὶ στὰ 1888 γιὰ νὰ ὑπογραμμίσει τὸ λάθος τοῦ Σταγειρίτη. Ἐνοχος ό Ἀριστοτέλης, γιατὶ παρέσυρε ὅλους τοὺς νεώτερους κριτικοὺς καὶ θεωρητικοὺς νὰ πιστέψουν «στὸν θρίαμβο τῆς ἡθικῆς τάξεως τοῦ κόσμου ἢ στὸν καθαρμὸ τῶν συνναισθημάτων μέσω τῆς τραγῳδίας, ὅτι αὐτὴ τάχα είναι καὶ ἡ οὐσία τοῦ τραγικοῦ» (Γένεση τῆς τραγῳδίας, 27). Είναι ἡ τοποθέτηση ποὺ ἐπιτρέπει στὸν *Nietzsche* νὰ εἰπεῖ ὅτι στὰ «ψέματα» πρέπει νὰ συγκαταλεχθεῖ καὶ ἡ Ἀριστοτελικὴ κάθαρση, τὴν ὅποια ἀποκαλεῖ, ἀπροκάλυπτα πιά, «μιὰ παθολογικὴ ἐκτόνωση» καὶ ὅτι ἀνήκει στὴν τάξη τῶν ἰατρικῶν καὶ ἡθικῶν φαινομένων.

Τέτοιο είναι τὸ ὑπόβαθρο, ποὺ πάνω του θὰ στηριχθεῖ γιὰ νὰ ἀσκήσει τὴν ἀμείλικτη ἐπίθεση κατὰ τῆς Ἀριστοτελικῆς θεωρίας καθὼς καὶ τὴν κατηγορία ὅτι ἀπέτυχε νὰ συνδέσει τὴν αἰσθητικὴ μὲ τὴν πολιτική.

Τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ *Nietzsche* εὐθυγραμμίζονται συστηματικὰ μὲ τὴ βοήθεια τῆς μεταφυσικῆς τοῦ τραγικοῦ. ‘Η ἴδεα αὐτή, τόσο γιὰ τὸν *Nietzsche* ὅσο καὶ γιὰ αὐτοὺς ποὺ τὸν ἀκολούθησαν, παύει νὰ είναι ὁ τεχνικὸς ὄρος, ὁ αὐστηρὰ συνδεδεμένος μὲ τὴν τύχη τῆς δραματουργίας, ὅπως τὸν συναντάμε στὸ Ἀριστοτελικὸ κείμενο. ‘Ο *Nietzsche* τὸν

τοποθετεῖ ἔξω ἀπὸ τὸ τεχνικὸ περίγραμμα καὶ τὸν μεταπλάθει σὲ γενικὴ ἔννοια, μὲ τὴν δόπια θὰ ἐκάλυπτε τὸν ἀπέραντο χῶρο τῆς φιλοσοφίας τῆς ζωῆς. Ἐτσι μπορεῖ καὶ μιλάει γιὰ τὴν «οὐσία τοῦ τραγικοῦ», ποὺ τὴν ταυτίζει μὲ τὸ ἀποκαλυπτικὸ ὄραμα τοῦ Διονυσιασμοῦ. Πρόκειται γιὰ μιὰ ὁρολογία ποὺ θὰ ἡταν ἀδιανόητη στοὺς ἀρχαίους.

Διερωτᾶται κανεὶς ἀνὸς Nietzsche ἔκανε πράγματι κριτικὴ στὴν περίπτωση τοῦ Ἀριστοτέλους. Ἡ στρατηγικὴ τῆς διαγνωστικῆς του μεθόδου δείχνει ὅτι μᾶλλον καταγίνεται, μὲ τὸ νὰ παραμερίζει ἐμπόδια, πραγματικὰ ἢ φανταστικά, στὴν πορεία τοῦ στοχασμοῦ του, σταματώντας σὲ ἐνδιάμεσα σημεῖα γιὰ βιαστικὲς διατυπώσεις τῆς Ἀριστοτελικῆς θέσεως. Προέχει ἡ θέλησή του νὰ φτάσει στὸ δικό του τέρμα καὶ νὰ δείξει πῶς καὶ γιατί ἡ ὁρθὴ ἀπάντηση στὸ ἐρώτημα «τί εἶναι τὸ τραγικό;» συνδέεται μὲ τὸ πρόβλημα τῆς ὑπάρξεως σὲ μιὰ γενικευμένη φιλοσοφία τῆς ζωῆς. "Αν ἐπιχειροῦσε μιὰ διαφορετικὴ προσέγγιση, χωρὶς ἄλλο θὰ ἡταν ὑποχρεωμένος νὰ σταθεῖ πιὸ προσεκτικὰ πάνω στὰ Ἀριστοτελικὰ κείμενα καὶ νὰ κρατήσει ὑπὸ ἔλεγχο τὴν ἀπόφασή του νὰ ἀποκλίνει ἀπὸ τὴν τεχνικὴ ὁροθέτηση τοῦ τραγικοῦ στὴν δραματουργία. "Ομως τέτοιος δὲν ἡταν ὁ σκοπός του. Μολαταῦτα κατηγορεῖ τὸν Ἀριστοτέλη γιὰ τὴν ἀποτυχία του νὰ μετατρέψει «τὸ τραγικὸ» σὲ γενικὸ χαρακτηριστικὸ καὶ νὰ τὸ ἰδεῖ ὡς τὸ οὐσιῶδες γνώρισμα τῆς ζωῆς καὶ τῆς φύσεως. Μὲ ἄλλα λόγια, ὁ Nietzsche χρησιμοποιεῖ ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ λαμπρὰ εὑρήματα τῆς ἐλληνικῆς δημιουργίας γιὰ νὰ τὸ στρέψει ἐναντίον τοῦ ἐλληνικοῦ φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ. "Αν πράγματι ἥθελε νὰ κατατοπισθεῖ πληρέστερα πάνω στὶς ἀντιλήψεις τοῦ Ἀριστοτέλους γιὰ μιὰ γενικὴ θεωρία τῆς ζωῆς, δὲν εἰχε παρὰ νὰ ἐγκύψει ὑπομονετικὰ στὰ βιβλία τοῦ Σταγειρίτη, στὸ Περὶ Ψυχῆς, τὰ Ἡθικὰ Νικομάχεια, παράλληλα μὲ τὰ Πολιτικὰ καὶ τὸ Περὶ Ποιητικῆς.

Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλη, ἡ δραματουργία εἶναι μιὰ ἀπὸ τὶς τέχνες, καὶ ἡ τραγωδία μέρος τῆς ποιητικῆς τέχνης. Ἡ λογικὴ αὐτὴ ἔνταξη τηρεῖται μὲ συνέπεια στὴν τοποθέτηση τῆς τραγωδίας. Τέχνη γνήσια κάνει ὁ καλλιτέχνης ὅταν ἐργάζεται «μετὰ λόγου», ὅρος ἀπαραβίαστος καὶ γιὰ τὸ ἔργο τῆς δραματικῆς τέχνης. Ἐὰν ἡ πιὸ περιεκτικὴ τέχνη εἶναι αὐτὴ ποὺ ἔξασφαλίζει καὶ ὑπηρετεῖ τὸν ἀγαθὸν βίον καὶ ἐφ' ὅσον ἡ τέχνη αὐτὴ ἀπαιτεῖ τὴν συμπαράσταση τῆς λειτουργίας τοῦ ὁρθοῦ λόγου γιὰ τὴν ἐπιτέλεση τοῦ ἔργου της, τότε ὁ σκοπὸς τῆς τραγωδίας καὶ ὁ σκοπὸς τοῦ πολιτικοῦ βίου συμπίπτουν. Καμιὰ ἀσυνέπεια ἔδω. Γιατί λοιπὸν κατηγορεῖ ὁ Nietzsche τὸν Ἀριστοτέλη γιὰ ἀγεφύρωτο χάσμα μεταξὺ αἰσθητικῆς καὶ πολιτικῆς; Τὸ λάθος εἶναι τοῦ Nietzsche ποὺ δογματικὰ ἀξίωσε νὰ ἀναγνωριστεῖ ἡ αἰσθητικὴ-καλλιτεχνικὴ διάσταση τῆς ζωῆς σὲ ὑπέρτατη ἔκφανση ἀποκαλυπτικῆς σοφίας. Ὁ ἀδιάρρητος δεσμὸς μεταξὺ κοινοῦ ἀγαθοῦ καὶ τοῦ σκοποῦ τῆς τραγικῆς ποιήσεως εἶναι ἀπαραίτητος ὅρος γιὰ μιὰ γόνιμη κατανόηση καὶ ἐρμηνεία τοῦ Περὶ Ποιητικῆς. Ὁ Nietzsche δὲν πῆγε στὴν ἀρχὴ τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ γιὰ νὰ φωτίσει τὴν

προβληματική τῆς καθάρσεως. Ἀκολουθησε δική του πορεία γιὰ νὰ κάνει ψυχολογία τοῦ τραγικοῦ. Δὲν μπόρεσε ἡ δὲν θέλησε νὰ ἀναγνωρίσει τὴν ἐνότητα τοῦ ἑλληνικοῦ ἰδεώδους.

Κλείνω μὲ μερικὲς παρατηρήσεις πάνω στὰ πιὸ κεντρικὰ σημεῖα τῆς διαμάχης. Ὁ Nietzsche θέλησε τὰ τραγικὰ πάθη νὰ λειτουργοῦν μὲ σκοπὸ νὰ «ξεσκίζουν τὸ παραπέτασμα τοῦ κόσμου γιὰ τὴν ἀποκάλυψη τοῦ μυστηρίου του». Μᾶς δίνει τὴν ἐντύπωση ὅτι πιστεύει πῶς οἱ ἀρχέγονες δυνάμεις στὴν ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου μᾶς τρομάζουν τόσο πολὺ ποὺ μᾶς μουδιάζουν τὸ λογικό. Μᾶς καταδυναστεύουν ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ὑπάρξεώς μας καθὼς ἀγωνιζόμαστε νὰ τὶς ἡμερώσουμε καὶ νὰ τὶς μετουσιώσουμε. Μάταιος ἀγώνας. Δὲν ὑπάρχει ἔλπιδα νὰ φτάσουμε στὴ λύση τοῦ ἀδιεξόδου χρησιμοποιώντας τὰ πολλαπλὰ σχήματα τοῦ ψεύδους, ὅπως εἶναι ἡ ἐπιστήμη, ἡ ἡθική, ἡ θρησκεία καὶ ὅλες οἱ συναφεῖς Ἀπολλώνιες ἐπινοήσεις. Ἀρπαζόμαστε ἀπὸ τὸ μυστήριο τῆς ζωῆς καὶ κάνουμε αὐτὸ ποὺ ἀπαιτεῖ ἡ τέχνη. Ὑπακούομε στὸ καθῆκον νὰ μεταμορφώνουμε τὰ ψεύδη μας μὲ τὴν ἀτέρμονη ἀλλαγὴ τῶν ἀξιῶν.

Στὴν αἰσθητικὴ πορεία, ἐκεῖ ποὺ ἡ ζωὴ πάει νὰ ξεμακρύνει ἀπὸ τὸν οἴκτο καὶ τὸν τρόμο, στὸ ἀποκορύφωμα τῆς καλλιτεχνικῆς δημιουργίας, βρίσκει ὁ Nietzsche μιὰ μεταφυσικὴ τῆς τέχνης. Τονίζει ὅτι «ἡ ὑπαρξὴ καὶ τὸ σύμπαν δικαιολογοῦνται μόνο ὡς αἰσθητικὰ φαινόμενα». Τελικὰ καὶ ἐκεῖνο τὸ «παράδοξο τῆς τραγωδίας» δὲν εἶναι παρὰ μιὰ παρανόηση τῶν τραγικῶν συναισθημάτων. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς τραγωδίας δὲν εἶναι ἡ κάθαρση. Ἀντίθετα, ἡ τραγωδία ὡς τραγικὴ σκέψη εἶναι μιὰ ἀποκάλυψη τῆς οὐσίας πέρα ἀπὸ ὅλα τὰ φαινόμενα, ποὺ προσφέρεται σὰν χάρις σὲ ὄσους ξέρουν νὰ ἀφυπνίζουν μέσα τους τὴ θέληση γιὰ τὴν ἴσχυ.

‘Ο Nietzsche μὲ τὴν τολμηρή του χειρονομία νὰ βγάλει τὴν ἔννοια τοῦ τραγικοῦ ἔξω ἀπὸ τὸ θέατρο ὥστε νὰ τὴν πλατύνει γιὰ νὰ καλύψει τὴ ζωὴ σ’ ὅλες τὶς διαστάσεις τῆς καὶ νὰ συλλάβει μέσω αὐτῆς τῆς ἔννοιας τὸ μυστήριο τῆς, ἀλλοίωσε ἡθελημένα τὸ μέγα αὐτὸ ἑλληνικὸ εὕρημα. Τὸ ἀλλαξειρικὰ μὲ μεταφυσικὴ σημασιολόγηση, ἔτσι ποὺ τὸ συνέδεσε μὲ τὴν ἐφαρμογὴ μιᾶς νέας κατηγορικῆς προσταγῆς: τὴν ἀφοσίωση στὴ μέθοδο τῆς μεταλλαγῆς ὅλων τῶν ἀξιῶν. Ἀπογοητευμένος σὰν διαμαρτυρόμενος χριστιανὸς ὁ ἵδιος, δὲν θέλησε νὰ παραδεχθεῖ ὅτι αἰλῶνες πρὶν ὁ Πλάτων καὶ ὁ Ἀριστοτέλης εἶχαν θεμελιώσει στὸν δρθὸ λόγο τὴν πολιτικὴ τέχνη χωρὶς νὰ προσφύγουν στὰ μεταφυσικὰ σχήματα μιᾶς μυστηριακῆς τάχα τραγικῆς οὐσίας τοῦ κόσμου.

‘Ο δρος «ἡ τραγικὴ αἰσθηση τῆς ζωῆς» εἶναι ρομαντικὸς νεωτερισμός, καὶ ὁ Nietzsche ὁ κύριος ἐρμηνευτής της. Δηλώνει μιὰ σκοτεινὴ ρευστότητα ποὺ πιέζει τὸν ἀνθρωπο νὰ ἀναλάβει τὶς εὐθύνες του γιὰ τὴν ἀποθέωση τῆς αἰσθητικῆς στάσεως. Καλεῖται ὁ

ἄνθρωπος νὰ δημιουργήσει μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο μιὰν ἀτέλειωτη ἀλυσίδα πράξεων χαλασμοῦ καὶ μεταξιώσεων. Μὲ τὸν Nietzsche ἀγγέλλεται ὁ ἀφανισμὸς τῆς γραμμῆς ποὺ χωρίζει τοὺς θεοὺς ἀπὸ τὰ εἰδῶλα.

Τί κύρος, διερωτᾶται κανείς, μπορεῖ νὰ ἔχει ἡ κατηγορία ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης διέζευξε τὴν ποιητικὴν κάθαρσην ἀπὸ τὴν πολιτικὴν κάθαρσην γιὰ τὴν ὀρθὴν ἀγωγὴν; "Οταν διαβάζει κανεὶς προσεκτικὰ τί λέγει ὁ Ἀριστοτέλης στὸ ἔβδομο βιβλίο τοῦ Πολιτικῶν του (κεφ. 7, 1341b 32-1342a 12), κάθε ἵχνος κριτικοῦ κύρους στὴ Νιτσεϊκὴ καταγγελίᾳ ἐξαφανίζεται. Συνεπαρμένος ἀπὸ τὴν ὀργιαστικὴν φαντασίαν ἐνὸς ρομαντικοῦ διονυσιασμοῦ, ὁ Nietzsche μένει ἔξω ἀπὸ τὰ μέτρα καὶ τὴν ἀριστείαν τοῦ κλασσικοῦ Ἑλληνισμοῦ, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ μὴν παραδεχθεῖ ὅτι καὶ ἡ κάθαρση εἶναι ἕνα «πολλαχῶς λεγόμενον», καὶ ὅτι ἡ λύση τοῦ προβλήματος βρίσκεται στὴ σύλληψη τῆς συσχετίσεως τῶν ἐννοιῶν της «πρὸς ἓν». Τέτοιες ἀτασθαλίες γίνονται ἀναπόφευκτα καὶ ἐπαναλαμβάνονται, ὅταν κατὰ τὴν θήρευση τῆς σοφίας ὑποτιμᾶται ἡ φρόνηση ποὺ ἐξασφαλίζεται ἀπὸ τὴν λογικὴν τοῦ ὄντος, ὁποιαδήποτε καὶ ἄν εἶναι ἡ φρίκη τῆς ύπαρξεως.

"Ο Nietzsche ἔμεινε ὁ ἔγκλειστος μιᾶς τέτοιας φρίκης. Αὐτὸς ἴσως ἐξηγεῖ καὶ τὴν βιαιότητα τῆς κριτικῆς του. Παρ' ὅλα αὐτά, ἡ Ἀριστοτελικὴ θεωρία ἐξακολουθεῖ νὰ κατέχει πρωτεύοντα θέση ἀνάμεσα στὰ μεγαλειώδη ἔργα τῆς ἀναλυτικῆς τῆς τραγωδίας.